

## Installation/Usage Instructions

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Safety Information Instructions

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a rekurinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Installations-/Benutzerhandbuch

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Sicherheitshinweise

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Asennus-/käyttöohjeet

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2.長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Turvallisuustietojen selitys

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelazcznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Инструкции по установке/использованию

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Безопасность информации

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien byé umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Instruções de instalação/utilização

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Informações de segurança

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a rekurinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قنايصلا قنايصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قفاجلا وا اهنش ماظناب قنايصلا. انتساب قيداتن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Инструкции за инсталиране/използване

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Безопасностна информация

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قنايصلا قنايصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قفاجلا وا اهنش ماظناب قنايصلا. انتساب قيداتن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Diegimo / naudojimo instrukcijos

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Saugos informacijos instrukcijos

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. وانتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا اماملا. بصوي ريغتب قيلع تار اظلا لك نير هش.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelazcznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Upute za instalaciju/upotrebu

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2.長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Sigurnosne informacije upute

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غللا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، ولازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قيلع تار اظلا لك نير هس.

11. Půanský způsob užitia: Umiesť ten produkt i plyn pielęgnarski w pojemniku i uruchom przełącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a terméket és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Uzstādīšanas/lietošanas instrukcijas

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Drošības informācijas paziņojums

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půanský způsob užitia: Umieš' ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelazcznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien by' umieszczony w chlodnym i suchym miejscu 2. Jesli bateria nie jest uzywana przez dlugi czas, nalezy ja wyjac lub regularnie naladowac, aby utrzymac rekewizycje Z wyjatkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystac z wody 3. Zaleca sie wymiane pudełka z lustrami co dwa miesiace

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Instructions d'installation/d'utilisation

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Informations de sécurité

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قنايصلا قنايصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قفاجلا وا اهنش ماظناب قنايصلا. انتساب قيداتن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Telepítési/használati útmutató

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Biztonsági információk

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، ولازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قيلع تار اظلا لك نير هس.

11. Půlští způsob užitia: Umieš' ten produkt i plyn pielgniarski w pojemniku i uruchom przełącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Встановлення/Інструкції з використання

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2.長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Безпекова інформація

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، ولازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. وانتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قيلع تار اظلا لك نير هس.

11. Půlští spôsob użycia: Umieść ten produkt i płyn pielęgnarski w pojemniku i uruchom przełącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tænd for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a terméket és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívéve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Instalácia/Používanie pokynov

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2.長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Bezpečnostné informácie

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قنايصلا قنايصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قفاجلا وا اهنش ماظناب قنايصلا. اانتساب قيداتص تار اظلا ، رطحي مادختسا اماملا. نصوي ريغتب قيلع تار اظلا لك نير هش.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Navodila za namestitev/uporabo

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Varnostne informacije

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قنايصلا قنايصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قفاجلا وا اهنش ماظناب قنايصلا. انتساب قيداتن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Installations- och användningsanvisningar

1、 English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2、 deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3、 français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4、 Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5、 Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6、 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7、 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8、 Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Information om säkerhet

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a rekurinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غللا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، ولازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قيلع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## 설치/사용 설명

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2.長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## 안전 정보 설명

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قفاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelazcznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Εγκατάσταση/Οδηγίες χρήσης

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Ασφαλεια Πληροφοριών

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قفاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půanský způsob užitia: Umiesť ten produkt i plyn pielęgnarski w pojemniku i uruchom przełącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a terméket és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívéve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Istruzioni per l'installazione e l'uso

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用方法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2.長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Informazioni sulla sicurezza

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، ولازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půlští spôsob użycia: Umieść ten produkt i płyn pielęgnarski w pojemniku i uruchom przełącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a terméket és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Instrucciones de instalación/uso

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2.長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Información de seguridad

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، ولازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půanský způsob užitia: Umiesť ten produkt i plyn pielęgnarski w pojemniku i uruchom przełącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a terméket és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Paigaldus-/kasutusjuhised

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2.長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Ohutusteabe avaldus

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Pokyny k instalaci/používání

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2.長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Bezpečnostní informace

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelazcznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## تعليمات التثبيت/الاستخدام

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## تعليمات السلامة

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قنايصلا قنايصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قفاجلا وا اهنش ماظناب قنايصلا. انتساب قيداتن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. نصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelazcznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Installasjons-/bruksanvisning

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2.長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lägg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Sikkerhetsinformasjon

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## インストール/使用ガイド

- 1、 English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
- 2、 deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
- 3、 français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
- 4、 Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
- 5、 Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
- 6、 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
- 7、 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
- 8、 Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## 安全に関する情報の説明

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غللا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قيلع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Instrukcja instalacji/uzycowania

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Informacje o bezpieczeństwie

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a rekurinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půanský způsob užitia: Umiesť ten produkt i plyn pielęgnarski w pojemniku i uruchom przełącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a terméket és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Installations-/brugsanvisninger

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2.長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Sikkerhedsinformationer

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قفاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půlští spôsob użycia: Umieść ten produkt i płyn pielęgnarski w pojemniku i uruchom przełącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tænd for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a terméket és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Instrucțiuni de instalare/utilizare

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Informații despre siguranță

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قبع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## הוראות התקנה/שימוש

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## מידע בטיחותי

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غللا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، قلازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قيلع تار اظلا لك نير هس.

11. Půlští spôsob użycia: Umieść ten produkt i płyn pielęgnarski w pojemniku i uruchom przełącznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a terméket és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Installatie-/gebruikersinstructies

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Veiligheidsinformatie uitleg

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غفلا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، ولازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. انتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قيلع تار اظلا لك نير هس.

11. Půňskí spůsob užycia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelazcznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien być umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.

## Kurulum/Kullanım Talimatları

1. English Usage: put this product and nursing solution into a container and start the switch. Maintenance: 1. It should be kept in a cool and dry place. 2. If it is not used for a long time, the dry battery should be taken out or charged regularly for maintenance. No water is allowed except for glasses cases. 3. It is recommended to replace the glasses case every 2 months.
2. deutsch. Anwendung: Legen Sie das Produkt und die Pflegeflüssigkeit in den Behälter und starten Sie den Schalter. Wartung und Wartung: 1. Es sollte an einem kühlen, trockenen Ort platziert werden. 2. Wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte die Trockenbatterie entfernt oder regelmäßig für Wartung aufgeladen werden. Mit Ausnahme der Brillenbox ist Wasser verboten. Es wird empfohlen, die Brillenbox alle zwei Monate zu wechseln.
3. français. Méthode d'utilisation: Placer le produit et le liquide de soins dans le récipient et démarrer l'interrupteur. Maintenance et maintenance: 1. il doit être placé dans un endroit frais et sec. Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie sèche doit être retirée ou chargée régulièrement pour l'entretien. À l'exception de la boîte à lunettes, l'eau est interdite. Il est recommandé de remplacer la boîte de lunettes tous les deux mois.
4. Uso en español: Coloque el producto y el líquido de cuidado en el recipiente e inicie el interruptor. Mantenimiento y mantenimiento: 1. debe colocarse en un lugar fresco y seco. Si no se utiliza durante mucho tiempo, la batería seca debe retirarse o recargarse regularmente para el mantenimiento. A excepción de las cajas de gafas, está prohibido el agua. Se recomienda reemplazar la caja de gafas cada dos meses.
5. Come usare in italiano: mettere il prodotto e il liquido di cura nel contenitore e attivare l'interruttore. Manutenzione e manutenzione: 1. dovrebbe essere collocato in un luogo fresco e asciutto. Se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, la batteria secca deve essere rimosso o ricaricato regolarmente per la manutenzione. Con l'eccezione della scatola degli occhiali, è vietato l'uso di acqua. Si consiglia di sostituire la custodia degli occhiali ogni due mesi.
6. 日本語の使用法:本製品と看護液を容器に入れて、スイッチを作動させる。メンテナンスとメンテナンス:1.日陰で乾燥した場所に置くべきです。2.長時間使用していない場合、乾電池は取り出したり、定期的に充電したりしてメンテナンスしてください。眼鏡ケースを除き、水を使うことは禁止されています。3.眼鏡ケースは2ヶ月ごとに交換することをお勧めします。
7. 한국어 사용방법: 본 제품 및 케어액을 용기에 넣고 스위치를 켜줍니다. 유지 보수 및 유지 보수: 1. 시원하고 건조한 곳에 놓아야 합니다. 2. 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 꺼내거나 정기적으로 충전하여 유지 관리해야 합니다. 안경함 외에는 물을 사용할 수 없습니다. 2 개월마다 안경 케이스를 교체하는 것이 좋습니다.
8. Användning på svenska: Lagg den här produkten och vårdvätskan i behållaren och aktivera växeln Underhåll och underhåll: 1 2. Om batteriet inte används under en lång tid bör det tas bort eller laddas regelbundet för underhåll Förutom glasögon, vatten förbjudet att använda bönder 3. Vi rekommenderar att du byter ut glasögon varannan månad

## Güvenlik Bilgileri Açıklaması

9. Způsob použití českého jazyka: Vložte tento produkt a tekutinu do kontejneru a spusťte přepínač Údržba a údržba: 1. Mělo by to být ve stínu a suchu 2. Pokud je tato baterie dlouhá doba nedostupná, měli byste ji vyjmout nebo pravidelně nabíjet pro údržbu. Kromě krabic od zrcadla není dovoleno používat vodu 3. Doporučujeme vyměnit brýle každých 2 měsíců

10. كيرط مادختسا غللا قير علا: عص انه جتملا لئاسو قياتعلا يف قيو احلا هذو حاتملا. قياصلا قياصلاو: بجي امعضو يف تاكم دراب فاجو. اذا مل متي امادختسا قرتفل قلوب ، بجي ، ولازا قير اظلا قاجلا وا اهنش ماظناب قياصلا. وانتساب قياتصن تار اظلا ، رطحي مادختسا املا. بصوي ريغتب قيلع تار اظلا لك نير هس.

11. Půlský spôsob užícia: Umiesť ten produkt i plyn pielegniarski w pojemniku i urachom przelacznik Konserwacja i konserwacja: 1. Powinien byé umieszczony w chłodnym i suchym miejscu 2. Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją wyjąć lub regularnie naładować, aby utrzymać rekwizycję Z wyjątkiem pudełka do lustra, nie wolno korzystać z wody 3. Zaleca się wymianę pudełka z lustrami co dwa miesiące

12. Nederlands gebruik: plaats dit product en het verpleegvloestof in een container en activeer de schakelaar Onderhoud en onderhoud: 1 2. Als de batterij lang niet wordt gebruikt, moet de droge batterij worden verwijderd of regelmatig worden opgeladen voor onderhoud Buiten de spiegeldoos mag het water niet worden gebruikt 3. Het wordt aanbevolen om de twee maanden een glazen doos te vervangen

13. Dansk anvendelse: Læg dette produkt og væske i beholderen og tend for at aktivere knappen Vedligeholdelse og vedligeholdelse: 1 2. Hvis det ikke bruges i lang tid, skal det tørre batteri fjernes eller oplades regelmæssigt til vedligeholdelse Bortset fra spejlkassen, er vand forbudt at boje 3. Det anbefales at skifte spejlkasse hver anden måned

14. Magyar nyelv használata: Tegye a termékét és a növért egy tárolóba, és indítsa el a kapcsolót karbantartás és karbantartás: 1. Egy sötét és száraz helyen kell lennie 2. Ha hosszú ideig nem működik, a száraz akkumulátort ki kell távolítani vagy rendszeresen feltölteni a karbantartás érdekében Kívve a tükördobozon kívül 3. Ajánlott, hogy minden második hónapban cserélje ki a szemüvegdobozt

15. Uso em português: Coloque o produto e o líquido de cuidados em um recipiente e ligue o interruptor. Manutenção e manutenção: 1. deve ser colocado em um lugar fresco e seco. Se não for usado por um longo período de tempo, a bateria seca deve ser removida ou recarregada regularmente para manutenção. Com exceção da caixa de óculos, a água é proibida. Recomenda-se substituir a caixa de óculos a cada dois meses.

16. Ελληνική χρήση: Βάλτε αυτό το προϊόν και τη λύση φροντίδας σε ένα δοχείο και ενεργοποιήστε το διακόπτη. Συντήρηση και συντήρηση: 1. Θα πρέπει να τοποθετηθεί σε δροσερό και ξηρό μέρος. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ξηρή μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί ή να φορτίζεται τακτικά για συντήρηση. Εκτός από την θήκη ποτηριών, το νερό απαγορεύεται. 3. Συνιστάται να αντικαθίσταται η θήκη γυαλιών κάθε δύο μήνες.